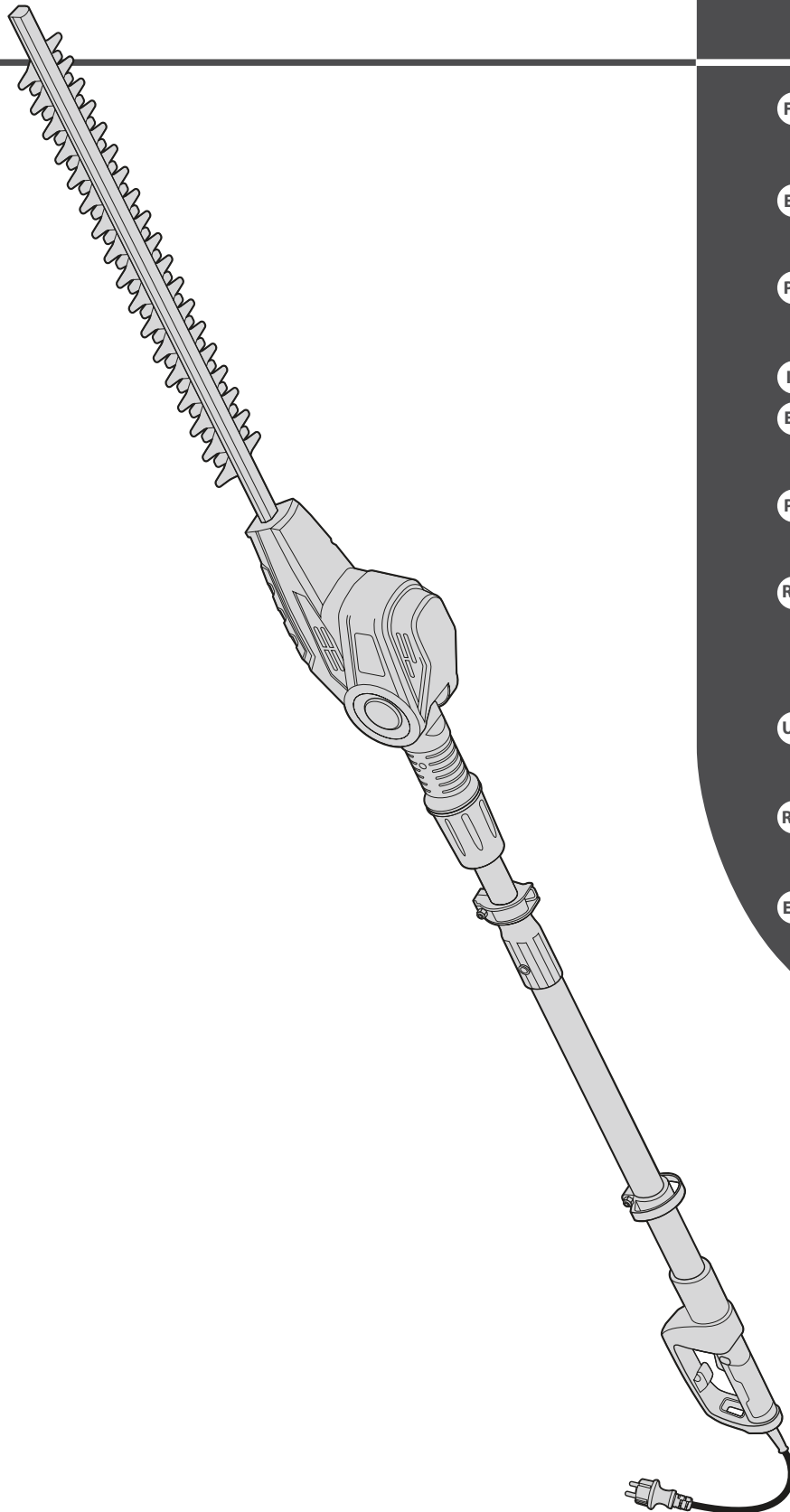




STERWINS



ETHT2-50.3



- FR Mentions Légales & Consignes de Sécurité
- ES Instrucciones Legales y de Seguridad
- PT Avisos Legais e instruções de Segurança
- IT Istruzioni Legali e di Sicurezza
- EL Νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας
- PL Uwagi Prawne i Instrukcja Bezpieczeństwa
- RU Руководство По Технике Безопасности и Правовым нормам
- UK Керівництво з Техніки Безпеки і Правовим нормам
- RO Manual privind siguranța și aspectele juridice
- EN Legal & Safety Instructions



EAN CODE : 3276000242000

Traduction de la version originale du mode d'emploi-Tronçonneuse Électrique/ Traducción de las Instrucciones originales-Motosierra eléctrica de / Tradução das Instruções Originais-Moto-serra Eléctrica / Traduzione delle istruzioni originali-Elettrosega a catena / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών-Ηλεκτρικό αλυσοπρίονο / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej-ELEKTRYCZNA PIŁA ŁAŃCUCHOWA O MOCY / Перевод оригинала инструкции-Электрическая цепная пила / Переклад оригінальної інструкції-Електрична ланцюгова пила / Traducerea instrucțiunilor originale -Ferăstrău electric cu lanț / Original Instructions-Electric Pole Hedge Trimmer

	Lisez le mode d'emploi.		Maintenez toutes les autres personnes éloignées.
	Caution / Warning.		Débranchez le câble s'il est endommagé ou emmêlé.. NE TOUCHEZ PAS LE CÂBLE AVANT D'AVOIR COUPÉ L'ALIMENTATION.
	Portez une protection oculaire.		NE TOUCHEZ PAS LE CÂBLE AVANT D'AVOIR COUPÉ L'ALIMENTATION.
	Portez une protection auditive		Avertissement ! Les lignes électriques aériennes représentent un danger ! Veillez à respecter une distance d'au moins 10 m.
	Portez un masque antipoussières.		Risque de choc électrique.
	Portez des gants protecteurs.		Classe II Double isolation.
	Portez des chaussures protectrices antidérapantes.		Ce produit est conforme aux directives européennes applicables et une méthode d'évaluation de la conformité de ces directives a été appliquées.
	Portez une tenue de protection moulante !		Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent.
	Éteignez et débranchez l'appareil avant de le ranger, de le transporter et d'effectuer toute manipulation de montage, de nettoyage, de réglage et d'entretien.		Pour obtenir des conseils sur le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local.
	N'exposez pas le produit à la pluie ou à l'humidité.		
	N'approchez pas vos doigts du dispositif de coupe en mouvement !		

INDEX

1. Domaine d'utilisation
2. Consignes de sécurité
3. Description de votre outil
4. Spécifications techniques
5. Dépannage
6. Mise au rebut et recyclage
7. Garantie
8. Vue éclatée et liste des pièces
9. Déclaration de conformité CE

1.DOMAINE D'UTILISATION

Ce taille-haie électrique ETHT2-50.3 est conçu avec une puissance nominale d'entrée de 500Watts.

Cet outil est conçu pour couper et tailler les haies, les buissons et les arbustes larges et de grande taille dans les jardins domestiques. Ne dépassez pas la capacité de coupe maximale. Ne coupez pas des branches dépassant la capacité maximale spécifiée.

Il est interdit d'utiliser ce produit en cas de pluie ou dans un environnement humide.

Par sécurité, lisez toujours intégralement la notice d'utilisation avant la première utilisation et respectez toujours toutes les instructions qu'elle contient.

Cet outil est conçu exclusivement pour un usage domestique privé. Il n'est pas conçu pour un usage commercial ou marchand. Ne l'utilisez pas pour d'autres travaux que ceux décrits dans le mode d'emploi.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Consignes de sécurité générales pour l'outil électrique



AVERTISSEMENT ! Lisez toutes les consignes et mises en garde de sécurité. Ne pas respecter les mises en garde et instructions peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez la notice d'utilisation et les mises en garde dans leur intégralité pour consultation ultérieure.

Le terme « outil électrique » utilisé dans les consignes de sécurité désigne votre outil électrique fonctionnant sur le secteur (filaire) ou sur batterie (sans fil).

Sécurité de l'espace de travail

1. Maintenez l'espace de travail propre et bien éclairé. Les aires de travail en désordre ou mal éclairées augmentent les risques d'accident.
2. N'utilisez pas les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer les poussières ou les vapeurs.
3. Maintenez les enfants et les autres personnes éloignés lors de l'utilisation d'un outil électrique. Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

Sécurité électrique

1. La fiche du cordon d'alimentation de l'outil électrique doit être adaptée à la prise électrique. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateur de fiche avec les outils électriques disposant d'une mise à la terre ou à la masse. Les fiches non modifiées et les prises électriques appropriées réduisent le risque de

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- décharge électrique.
2. Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre ou mises à la masse, telle que les tuyaux, les radiateurs, les fours et les réfrigérateurs. Le risque de décharge électrique augmente si votre corps est relié à la terre ou à la masse.
 3. N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. Si de l'eau pénètre dans un outil électrique, le risque de décharge électrique est accru.
 4. Prenez soin du cordon d'alimentation. Ne l'utilisez jamais pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile, des arêtes tranchantes ou des pièces mobiles. Un cordon d'alimentation endommagé ou emmêlé accroît le risque de décharge électrique.
 5. Quand vous utilisez un outil électrique en extérieur, utilisez une rallonge électrique destinée à une utilisation en extérieur. L'utilisation d'une rallonge destinée à un usage en extérieur permet de réduire les risques d'électrocution.
 6. Si vous êtes obligé d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR). L'utilisation d'un DDR réduit les risques de décharge électrique.

Sécurité des personnes

1. Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué, sous l'emprise de l'alcool ou de drogues ou après avoir pris des médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures graves.
2. Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire. Des équipements de protection appropriés,

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque et un dispositif de protection auditive, réduisent les risques de blessures.
3. Évitez les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est sur la position arrêt avant de brancher l'outil sur une prise électrique et/ou sur une batterie, de le saisir ou de le transporter. Transporter un outil électrique le doigt sur son interrupteur ou le brancher à une alimentation électrique avec son interrupteur sur la position marche augmente les risques d'accidents.
 4. Retirez les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil en marche. Une clé de réglage ou de serrage restée sur une pièce en rotation d'un outil électrique peut provoquer des blessures.
 5. N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles d'accès. Restez toujours d'aplomb et gardez constamment un bon équilibre. Ceci permet de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.
 6. Habillez-vous de manière appropriée. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Veillez à ce que vos cheveux, vêtements et gants restent éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
 7. Si un outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération de poussières, assurez-vous que ces dispositifs sont raccordés et correctement utilisés. L'utilisation de dispositifs de récupération des poussières permet de réduire les risques liés aux poussières.

Utilisation et entretien de l'outil électrique

1. Ne forcez pas un outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté au travail à effectuer. Un outil électrique adapté permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue, et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2. N'utilisez pas l'outil électrique si son interrupteur ne permet pas de le mettre sous tension et hors tension. Un outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec son interrupteur est dangereux et doit être réparé.
3. Débranchez le câble et/ou la batterie de l'outil électrique avant de procéder à des réglages, de changer des accessoires, ou de ranger l'outil. Cette mesure de sécurité permet de réduire les risques de démarrage accidentel de l'outil.
4. Rangez les outils électriques hors de portée des enfants. Ne laissez pas les personnes non familiarisées avec l'outil électrique ou avec ce manuel d'utilisation l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux dans les mains de personnes inexpérimentées.
5. Entretenez les outils électriques. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas grippées ou mal alignées, qu'aucune des pièces n'est cassée et qu'aucun autre problème ne peut affecter le bon fonctionnement de l'outil électrique. Si un outil électrique est endommagé, il doit être réparé avant d'être réutilisé. De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
6. Maintenez les accessoires de coupe affûtés et propres. Des accessoires de coupe bien entretenus et bien affûtés risquent moins de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
7. Utilisez l'outil électrique, ses accessoires, ses mèches et embouts et toutes les autres pièces en respectant ces instructions et en tenant compte des conditions d'utilisation et du travail à effectuer. Utiliser l'outil électrique à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu peut provoquer des situations dangereuses.

Réparations

Faites réparer vos outils électriques par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques. Cela garantit que l'outil électrique reste sûr.

Si le cordon d'alimentation doit être remplacé, ce remplacement doit être effectué par le fabricant ou un agent agréé afin d'éviter tout risque de sécurité.

Si les balais en carbone doivent être remplacés, faites faire cette opération par un réparateur qualifié (les deux balais doivent toujours être remplacés en même temps).

Mesures de sécurité pour taille-haie à long manche

IMPORTANT

Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Conservez-le pour référence ultérieure

Méthodes de travail sécurisées

Apprentissage

Familiarisez-vous avec les instructions et consignes du manuel d'utilisation avant d'utiliser cet outil pour la première fois.

Mise en place

1. **CETTE MACHINE PEUT CAUSER DE GRAVES BLESSURES.** Lisez attentivement le manuel d'utilisation afin de savoir comment manipuler, préparer, entretenir, démarrer et arrêter correctement le taille-haie. Familiarisez-vous avec toutes les commandes et l'utilisation correcte du taille-haie.
2. Ne laissez jamais un enfant utiliser le taille-haie.
3. Faites attention aux lignes électriques à haute tension.
4. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité d'autres personnes, notamment

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

d'enfants.

5. Portez une tenue adaptée ! Ne portez pas de vêtements amples, ni de bijoux, car ceux-ci peuvent d'être happés par les pièces mobiles. Il est recommandé de porter des gants de travail, des lunettes de protection et des chaussures avec semelle antidérapante
6. Si la lame heurte un objet étranger ou si le taille-haie se met à vibrer ou à produire des bruits suspects, coupez l'alimentation et laissez-le s'arrêter complètement. Débranchez le cordon d'alimentation du secteur et suivez les étapes suivantes :
 - repérez les signes de dommages éventuels ;
 - repérez les pièces desserrées et resserrez-les, le cas échéant ;
 - faites remplacer ou réparer toutes les pièces endommagées par des pièces de spécifications identiques.

Utilisation

1. Ce produit ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles décrites dans ces instructions. Suivez de près toutes les instructions.
2. Arrêtez le produit et débranchez le cordon d'alimentation de la source d'alimentation avant
 - de nettoyer l'appareil, de débloquer la lame,
 - de procéder à toute manipulation de réglage, d'entretien ou de contrôle,
 - de modifier la position de la lame,
 - et de laisser l'appareil sans surveillance.
3. Avant de lancer le produit, assurez-vous qu'il se trouve dans une position correcte, telle que définie dans le mode d'emploi. N'utilisez pas ce produit sur des marches ou une échelle.
4. L'utilisateur de l'appareil doit toujours travailler dans une position stable et sans danger.
5. N'utilisez pas l'appareil si la lame est endommagée ou trop abîmée.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

6. L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé sans les poignées et les écrans de protection correctement montés. N'essayez jamais d'utiliser un outil incomplet ou modifié d'une manière non autorisée.
7. Tout appareil équipé de deux poignées doit être tenu à deux mains.
8. Restez vigilant et anticipez tous les dangers potentiels aux alentours de la zone de travail, dont vous pourriez ne pas avoir conscience du fait du bruit de l'appareil.

Entretien et stockage

1. Avant de ranger, réparer ou examiner l'appareil, éteignez-le, débranchez-le de l'alimentation et attendez l'arrêt complet des parties mobiles. Laissez le produit refroidir avant de l'inspecter, de le régler, etc.
2. Attendez toujours que le produit ait refroidi avant de le ranger.
3. Lors du transport ou du stockage du produit, placez toujours la protection de transport sur la lame.
4. Utilisez exclusivement les accessoires et pièces de rechange recommandés par le fabricant.
5. Inspectez et entretenez l'outil régulièrement. Faites réparer l'outil exclusivement par un centre de réparation agréé ou un spécialiste de qualification similaire.
6. Rangez l'outil hors de portée des enfants quand vous ne l'utilisez pas.

Mesures de sécurité supplémentaires pour taille-haie à long manche

1. Maintenez toujours en permanence vos mains et vos pieds éloignés de l'accessoire de coupe, notamment quand vous allumez l'outil.
2. N'essayez pas de saisir ou d'enlever les morceaux coupés quand l'outil est en fonctionnement. Retirez les morceaux coupés exclusivement quand l'outil est éteint et débranché de l'alimentation électrique.
3. Ayez toujours une position d'utilisation sûre et sécurisée pendant

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- l'utilisation de l'outil. .
4. Inspectez régulièrement l'accessoire de coupe pour vérifier qu'il n'est pas endommagé et faites-le réparer immédiatement s'il est endommagé.
 5. Ne mettez pas l'outil en surcharge.
 6. Inspectez l'outil immédiatement s'il se met à vibrer anormalement. Des vibrations excessives peuvent provoquer des blessures.
 7. Éteignez l'outil si l'accessoire de coupe se bloque. , débranchez-le et débloquez-le. Inspectez l'accessoire de coupe pour vérifier qu'il n'est pas endommagé avant de réutiliser l'outil.
 8. Respectez les instructions d'entretien et de réparation de cet outil. N'apportez jamais aucune modification à l'outil. Des informations concernant l'entretien et les réparations sont fournies dans cette notice d'utilisation.
 9. Vous devez savoir comment éteindre rapidement l'outil en cas d'urgence.
 10. Ne pas exposer l'outil à la pluie. N'utilisez pas l'outil sur une haie mouillée.
 11. Utilisez l'outil exclusivement à la lumière du jour ou sous une lumière artificielle suffisante.
 12. L'utilisation prolongée de l'outil expose l'utilisateur à des vibrations pouvant provoquer des symptômes connus collectivement sous le nom de syndrome des vibrations du système main-bras, par exemple la décoloration des doigts qui deviennent blancs, ainsi que des maladies spécifiques, par exemple le syndrome du canal carpien.
 - Pour réduire ce risque lors de l'utilisation de l'outil, portez toujours des gants protecteurs et maintenez vos mains chaudes.
 - Les symptômes du syndrome des vibrations du système main-bras comprennent toute combinaison des symptômes suivants : picotements dans les doigts et engourdissement des doigts, ne pas

pouvoir sentir correctement les objets, perte de force dans les mains, doigts devenant blancs (décoloration) et rouges et douloureux pendant la récupération (notamment par temps humide et froid, et généralement d'abord uniquement dans le bout des doigts). Consultez immédiatement un médecin si vous présentez de tels symptômes.

13. N'utilisez les rallonges que pour une utilisation en extérieur, PVC d'usage ordinaire avec zone transversale d'au moins 1.5mm^2 pour rallonges allant jusqu'à 15 mètres et 2.5mm^2 pour rallonges de plus de 15m mais de moins que 40m.

Réduction du bruit et des vibrations

Pour réduire l'impact des émissions sonores et vibratoires, limitez la durée d'utilisation, utilisez les modes de fonctionnement à vibrations et bruit réduits, et portez des équipements de protection individuelle.

Pour minimiser les risques liés à l'exposition aux vibrations et au bruit, prenez en compte les facteurs suivants :

1. Utilisez l'outil exclusivement tel que prévu par sa conception et cette notice d'utilisation.
2. Maintenez l'outil en bon état et bien entretenu.
3. Utilisez des accessoires appropriés avec l'outil et veillez à ce qu'ils soient en bon état.
4. Tenez fermement les poignées/surfaces de préhension.
5. Entretenez cet outil conformément à cette notice d'utilisation et veillez à ce qu'il reste bien lubrifié (si requis).
6. Si vous devez travailler avec un outil générant de fortes vibrations, planifiez votre travail pour l'étaler sur une durée plus longue.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Urgences

Familiarisez-vous avec l'utilisation de cet outil à l'aide de cette notice d'utilisation. Mémorisez les consignes de sécurité et respectez-les scrupuleusement. Cela aide à prévenir les risques et les dangers.

1. Soyez toujours vigilant pendant l'utilisation de cet outil afin d'être à même d'identifier les risques suffisamment tôt et de pouvoir y faire face. La rapidité de réaction permet d'éviter les blessures corporelles et dommages matériels graves.
2. En cas de dysfonctionnement, éteignez l'outil et débranchez-le de l'alimentation électrique. Faites réviser l'outil par un professionnel qualifié et faites-le réparer si nécessaire avant de le réutiliser.

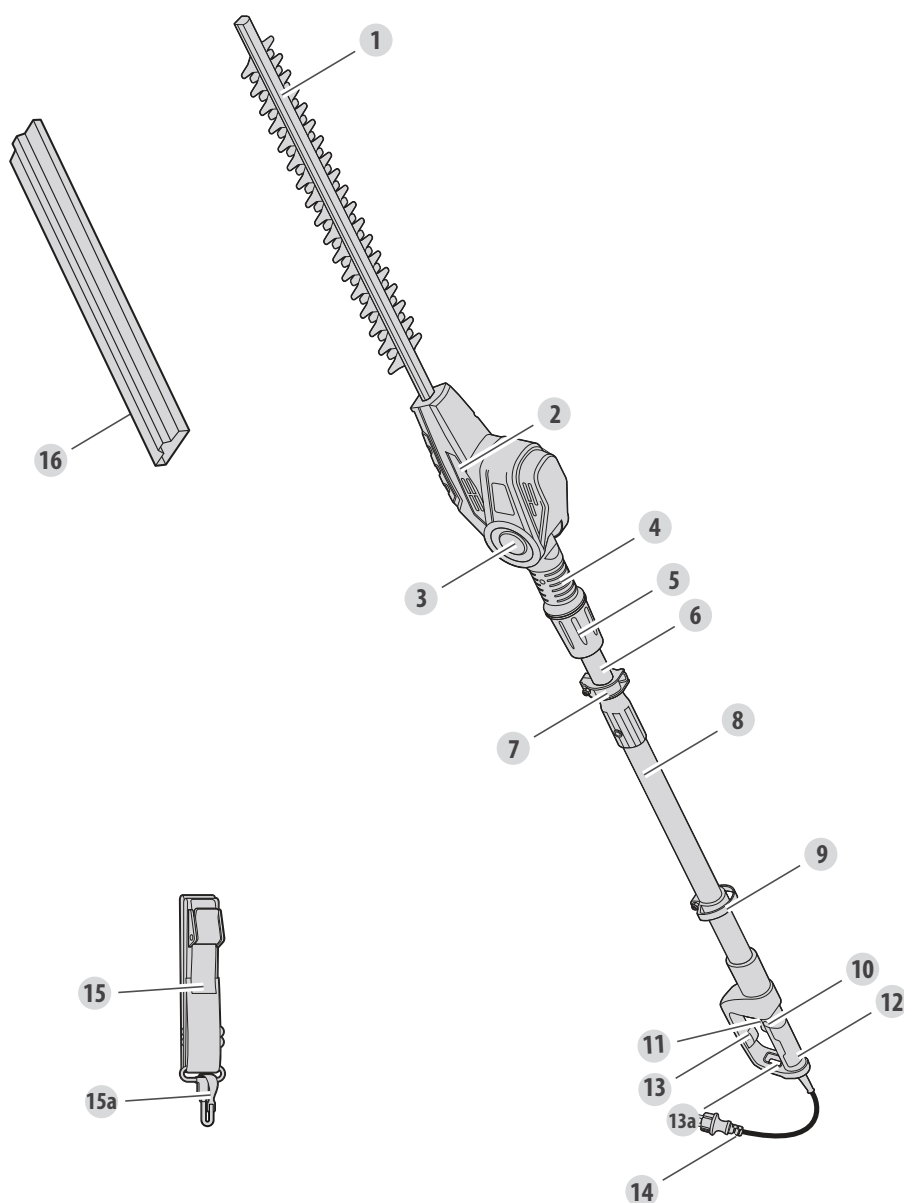
Risques résiduels

Même si vous utilisez cet outil conformément à toutes les exigences de sécurité, des risques potentiels de blessure et de dommage persistent. Les dangers suivants peuvent exister du fait de la structure et de la conception de cet outil :

1. Problèmes de santé dus aux émissions vibratoires si l'outil est utilisé pendant des durées longues ou s'il n'est pas correctement utilisé et entretenu.
2. Blessures corporelles et dommages matériels dus au bris des accessoires de coupe ou à l'impact soudain sur des objets non visibles pendant l'utilisation.
3. Danger de blessures corporelles et de dommages matériels dus à des objets volants.

3. DESCRIPTION DE VOTRE OUTIL

- 1 lame
- 2 Ouvertures de ventilation
- 3 Bouton de verrouillage (réglage d'angle)
- 4 Support
- 5 Manchon de verrouillage
- 6 Rallonge du tube
- 7 Clip de verrouillage (réglage de longueur)
- 8 Surface de prise/du manche
- 9 Boucle
- 10 Bouton de verrouillage
- 11 Interrupteur marche/arrêt
- 12 Poignée arrière
- 13 Garde de sécurité
 - a. Porte-câble
- 14 Câble et prise mâle
- 15 Harnais
 - a. Clip de sécurité
- 16 Protège-lame



4.SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	ETHT2-50.3
Tension, fréquence nominale	220-240V~50HZ
Puissance d'entrée nominale	500W
Vitesse nominale sans charge n0	3300/min
Longueur de coupe max.	384mm
Blade gap	22mm
Classe de protection	Classe II
Angle d'ajustement de la tête de coupe	-90°/-60° / -30° / 0° / 30° / 60°
Poids Env.	4.2 kg
Niveau de pression acoustique LpA	90.30dB(A)
Incertitude KpA	2.5 dB(A)
Niveau de puissance acoustique mesuré LWA	98dB(A)
Incertitude K(m/s²)	1.5m/s ²
Niveau de puissance acoustique garanti LWA	100dB(A)
Front handle (gripping surface) a_h	1.692m/s ²
Poignée arrière a_h	1.5m/s ²
Incertitude K	1.5m/s ²

Les valeurs du bruit ont été déterminées conformément au standard de test du bruit de la norme EN ISO 10517 et conformément aux normes EN ISO 11094 et EN ISO 3744.

Le niveau d'intensité acoustique pour l'opérateur peut être supérieur à 80 dB(A) et il est nécessaire de prendre des mesures de protection auditive.

La valeur des vibrations déclarée a été mesurée selon une méthode de test standardisée (conforme à la norme EN 60745) et peut servir pour comparer les outils. La valeur des vibrations déclarée peut également servir pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.



AVERTISSEMENT ! La valeur des émissions vibratoires pendant l'utilisation réelle de l'outil peut différer de la valeur déclarée selon les manières dont il est utilisé. Identifiez des mesures de sécurité pour protéger l'opérateur en vous basant sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les phases du cycle d'utilisation, telles que les moments où l'appareil est éteint, ceux où il fonctionne à vide et ceux où il est en charge).

La valeur des émissions vibratoires pendant l'utilisation réelle de l'outil est fonction de la manière dont il est utilisé et peut différer de la valeur totale déclarée ! Prenez des mesures appropriées pour vous protéger contre l'exposition aux vibrations ! Prenez en compte l'ensemble du processus de travail, y compris les moments où l'outil fonctionne à vide et ceux où il est éteint ! Les mesures appropriées comprennent entre autres l'entretien et la maintenance réguliers de l'outil et des accessoires de coupe, le maintien des mains au chaud, des pauses régulières et la planification appropriée du travail !

Utilisation

1. Réglez le manche à la longueur nécessaire comme décrit dans le manuel de montage.
2. Avant de tailler la haie, coupez et éliminez les branches
3. Tenez toujours l'appareil fermement avec les deux mains sur la surface de prise et la poignée. N'utilisez jamais cet appareil en le tenant d'une seule main.
4. Coupez les deux côtés de la haie, en coupant de bas en haut. Ceci permet d'éviter la chute des coupures dans la trajectoire de la lame.
5. Après les côtés, continuez avec le sommet.
6. Lorsque vous devez couper de larges haies avec la zone de coupe en vue, déplacez le dispositif de coupe à travers la surface de coupe d'un mouvement de balayage en suivant la forme de la haie ou de l'arbuste. Pour un meilleur résultat, il est recommandé d'incliner légèrement la lame vers le bas dans le sens de la coupe.
7. Manipulez le produit lentement vers l'avant pour couper les haies les plus hautes et les zones de coupe hors de vue.
8. Ne coupez pas trop vite et n'essayez pas de couper une trop grande quantité à la fois.
9. Divisez le travail en plusieurs étapes si la zone à couper est particulièrement longue ; vous obtiendrez un meilleur résultat, et d'autre part les petites coupures se prêtent davantage au compostage.

4. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

ENTRETIEN

1. Avant et après chaque utilisation, vérifiez que le produit et les accessoires (ou fixations) ne sont pas endommagés ou usés. Si nécessaire, remplacez-les par des nouveaux comme décrit dans ce manuel d'instruction. Respectez les exigences techniques.
2. Rangement et transport

Rangement

1. Éteignez le produit et débranchez-le de l'alimentation.
2. Nettoyez l'appareil comme décrit ci-dessus.
3. Remettez en place la protection de lame lorsque le produit n'est pas utilisé, p. ex. lors du rangement et du transport
4. Rangez le produit et ses accessoires dans un endroit sec, sombre, bien aéré et à l'abri du gel.
5. L'appareil doit toujours être rangé dans un endroit hors de portée des enfants. Dans l'idéal, la température de la pièce dans laquelle l'appareil est rangé doit être comprise entre 10°C et 30°C.
6. Nous vous recommandons de ranger l'appareil dans son emballage d'origine ou de le recouvrir avec un tissu ou une bâche afin de le protéger contre la poussière.

Transport

1. Éteignez le produit et débranchez-le de l'alimentation.
2. Fixez le protège-lame.
3. Tenez toujours l'appareil par la surface de prise et la poignée arrière.
4. Protégez l'outil des chocs et vibrations fortes auxquels il peut être soumis pendant son transport dans un véhicule.
5. Maintenez-le bien en place de manière à ce qu'il ne puisse ni glisser ni tomber.



Les dysfonctionnements supposés sont souvent dus à des problèmes que l'utilisateur peut régler lui-même. Par conséquent, inspectez l'outil à l'aide de ce chapitre. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.

Problème	Cause possible	Solution
L'outil ne s'allume pas.	Il n'est pas branché dans une alimentation électrique.	Branchez-le dans une alimentation électrique.
	Le cordon d'alimentation ou la fiche est défectueux.	Le cordon d'alimentation ou la fiche est défectueux.
	Il y a un autre dysfonctionnement électrique de l'outil.	Faites réviser l'outil par un électricien spécialisé.
L'outil n'atteint pas sa pleine puissance.	La rallonge électrique ne convient pas à un usage avec cet outil.	Utilisez une rallonge électrique appropriée.
	La tension de l'alimentation électrique (par exemple un générateur) est trop basse.	Branchez l'outil dans une autre alimentation électrique.
	Les ouïes de ventilation sont bouchées.	Clean the air vents
Le résultat n'est pas satisfaisant.	La lame est usée/endommagée.	Remplacez-le par un nouveau, et envoyez-le au responsable du service après-vente pour remplacement.
	L'épaisseur des branches dépasse la capacité de l'outil.	Coupez exclusivement des branches conformes à la capacité de l'outil.
Bruit/vibrations excessifs.	La lame est endommagée.	Remplacez-le par un nouveau, et envoyez-le au responsable du service après-vente pour remplacement.
	Les écrous/vis sont desserrés.	Resserrez les écrous/vis.

6. MISE AU REBUT ET RECYCLAGE

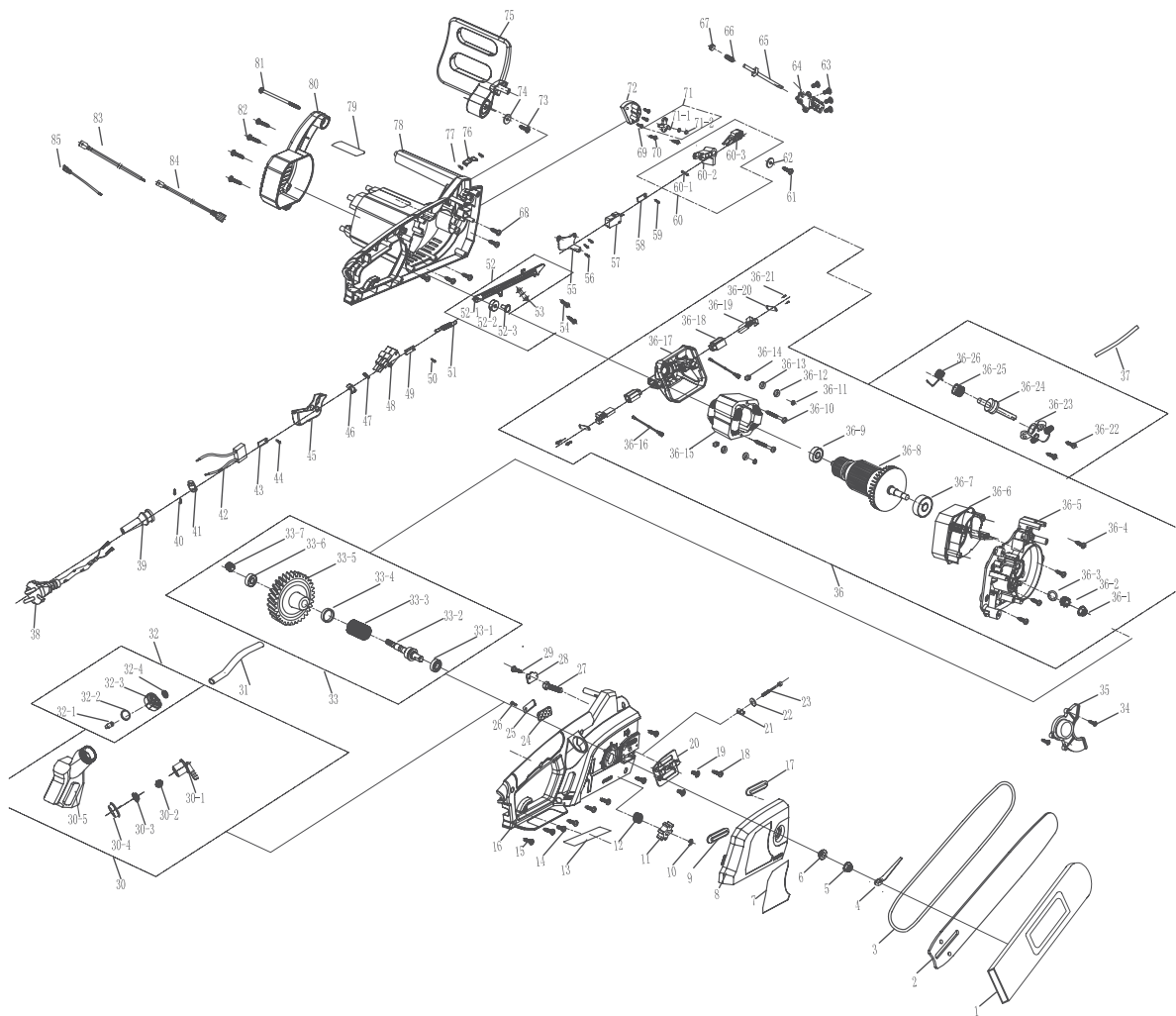


Le produit est fourni dans un emballage le protégeant des détériorations pendant son expédition. Conservez l'emballage tant que vous n'êtes pas sûr que toutes les pièces ont été livrées et que le produit fonctionne correctement. Puis recyclez l'emballage.

Les anciens produits sont potentiellement recyclables d'après la Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques (WEEE) (2012/19/UE) et ne relèvent, par conséquent, pas de vos déchets ménagers. Aidez-nous à protéger l'environnement et à préserver les ressources naturelles : Apportez cet appareil à un centre de récupération agréé s'il en existe un près de chez vous.

1. Les produits STERWINS sont conçus selon les standards de qualité des produits grand public les plus exigeants. Les produits STERWINS offrent une garantie de 36 mois à compter de leur date d'achat. Cette garantie s'applique à tout défaut de fabrication ou de matériau qui surviendrait. Aucune autre réclamation n'est recevable, quelle qu'en soit la nature, qu'elle soit directe ou indirecte, qu'elle porte sur des personnes et/ou sur du matériel.
2. Dans l'éventualité d'un problème ou d'un défaut, vous devez toujours en premier lieu consulter votre distributeur STERWINS. Dans la plupart des cas, le distributeur STERWINS pourra résoudre le problème ou corriger le défaut.
3. Les réparations et les remplacements de pièces ne prolongent pas la durée de la garantie initiale.
4. Les pannes qui découlent de l'usure ou d'une utilisation impropre ne sont pas couvertes par la garantie. Cela comprend entre autres les interrupteurs, les coupe-circuit de protection et les moteurs, dans les cas d'usure.
5. Votre réclamation relative à la garantie ne peut être traitée que si :
 - Vous pouvez fournir une preuve d'achat dûment datée sous la forme d'un reçu.
 - Aucune réparation et/ou aucun changement de pièces n'ont été effectués par un tiers.
 - L'outil n'a pas été soumis à un usage impropre (surcharge de l'outil ou utilisation d'accessoires non approuvés).
 - Aucun dégât n'a été causé par des influences extérieures ou des corps étrangers, tels que sable ou pierres.
 - Aucun dommage n'a été causé par le non-respect des consignes de sécurité et des instructions d'utilisation.
6. Les conditions de la garantie s'appliquent en se cumulant à nos conditions de livraison et de vente.
7. Les outils défectueux renvoyés à STERWINS par l'intermédiaire de votre distributeur STERWINS seront pris en charge par STERWINS uniquement s'ils sont correctement emballés. Les marchandises défectueuses envoyées directement à STERWINS par le client doivent être traitées uniquement si le consommateur a payé les frais d'expédition.
8. Les produits livrés mal emballés ne seront pas acceptés par STERWINS.

8. VUE ÉCLATÉE ET LISTE DES PIÈCES



8.VUE ÉCLATÉE ET LISTE DES PIÈCES

N° de pièce	Description	N° de pièce	Description
1	Cordon d'alimentation	32	Bouton
2	Manchon de câble	33	Support moteur
3	Poignée soft grip	33.1	Vis
4	Bornier	33.2	Support de balai en carbone
5	Interrupteur	33.3	Carter du balai en carbone
6	Serre-câble	33.4	Douille
7	Ressort de réinitialisation	33.5	Balai en carbone
8	Bouton d'auto-verrouillage	33.6	Stator du carter du balai en carbone
9	Poignée gauche	33.7	Déflexeur d'air
10	Amortisseur	33.8	Roulement
11	Test de passant à anneaux	33.9	Rotor
11.1	Vis	33.10	Fin de la base des dents
11.2	Passant à anneaux	33.11	Vis
11.3	Tiran à tête hexagonale	33.12	Cadre en aluminium
11.4	Sangle	33.13	Pétrolifère
12	Garde montante	33.14	Vis
13	Manchon de tube	33.15	Déflexeur de pignon
14	Composants de la tige télescopique	33.16	Vis
14.1	Composants de la tige télescopique	33.17	Joint
14.2	Bague	33.18	Test de ligne de connexion
14.3	Étrier de jonction	33.19	Inductance
14.4	Goupille de positionnement	33.20	Inductance
14.5	Molette de serrage	34	Goupille cylindrique
14.6	Goupille cylindrique	35	Protège-lame
14.7	Bouton de réglage	36	Test de pignon
14.8	Vis	36.1	Arbre de sortie
15	Capacité	36.2	Grand pignon
16	Bobine	36.3	Trèfle
17	Vis	36.4	Test de la lame
18	Vis	36.5	Plateau
19	Poignée droite	36.6	Plateau
20	Ressort de commutation	36.7	Axe avec circlips
21	Interrupteur	36.8	Goupille
22	Capacité	37	Bloc fixe de roulement
23	Garde montante	38	Roulement
24	Test du gros tube connecteur	39	Partie droite du boîtier
25	Poignée auxiliaire droite	40	Ressort
26	Écrou autobloquant	41	Tubes de cire jaunes
27	Bouton	42	Tube thermo rétractable
28	Poignée auxiliaire gauche	43	Borne femelle
29	Joint		
30	Vis		
31	Partie gauche du boîtier		

9. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot - CS 00001

59790 RONCHIN - France

Déclarons que le produit désigné ci-dessous :

Taille-haie électrique à long manche

Modèle : ETHT2-50.3

Satisfait aux exigences des directives du Conseil :

2006/42/CE ----- Directive machines

2014/30/UE ----- Directive CME

2000/14/EC et 2005/88/EC

Niveau de puissance acoustique mesuré : 98 dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti : 100dB(A)

Directive RoHS (LdSD) 2011/65/UE

Et est conforme aux normes :

EN 60745-1 : 2009+A11

EN ISO 10517:2009+A1

EN 55014-1:2006/A2:2011

EN 55014-2:1997/A2:2008

EN 62321 : 2009

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

IEC 62321:2008

IEC 62321-5:2013

Fonction du signataire :



Bruno POTTIE

Directeur des achats
internationaux ADEO SERVICES

N° de série : Reportez-vous à la dernière page

Deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage CE : 16

2016-09-30

N° de série/N.º de serie/N.º de série/N. di serie/Αρ. σειράς/
Nr seryjny/ Серийный номер/Серійний №/Nr. de serie/
Serial No.: 203384 01 111016 01 000000

* Garantie 3 ans / 3 años de garantía / Garantia de 3 anos / Garanzia 3 Anni /
Εγγύηση 3 ετών / Gwarancja 3-letnia / Гарантия 3 года / Гарантія 3 років /
Garanție 3 ani / 3-year guarantee



FR ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN - France

RU ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК,
141031, Московская область,
Мытищинский район, г. Мытищи,
Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ

UK ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ
04201, Україна

Made In P. R.C. 2016